

우리말 어휘의 시간을 읽다

칸

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

칸이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

칸

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

칸

한눈에 보는 기록

뜻
건물, 기차 안, 책장 따위에서 일정한 규격으로 둘러막아 생긴 공간.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
間							
간							
칸							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

건물, 기차 안, 책장 따위에서 일정한 규격으로 둘러막아 생긴 공간.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

19개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 51자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '칸'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

건물, 기차 안, 책장 따위에서 일정한 규격으로 둘러막아 생긴 공간.

☞ 칸의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

칸의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
間 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
간 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
칸 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 間
15세기
- 간
16세기17세기18세기19세기20세기
- 칸
19세기20세기현재

ㄱ 칸의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㄱ 옛 표기와 변화

‘칸’은 15세기에 한자로 표기된 ‘間’으로 나타나고 16세기부터 한글로 표기된 ‘간’으로 나타난다. 19세기 이후 어두 초성 ‘ㄱ’이 ‘ㅋ’으로 거센소리화하여 ‘칸’으로 나타나 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 칸

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 間 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

間

📖 출처 1447 용비어천가 10:43ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

몇 間ㄷ 지비 사루시리잇고.

📖 현대어 풀이

몇 칸 집에 사시겠습니까?

📖 대응 원문

幾間以爲屋.

출처 1481 두시언해 6:43ㄱ

용례 02

문헌 용례

엇데 너븐 집 千萬 間을 어더.

현대어 풀이

어찌 넓은 집 천만 칸을 얻어.

대응 원문

安得廣廈千萬間.

출처 1482 금강경삼가해언해 2:57ㄴ

용례 03

문헌 용례

道애 오히려 훈 間이 수뭇디 못흐니라.

현대어 풀이

도에 오히려 한 칸이 미치지 못한다.

대응 원문

於道애 猶未達一間흐니라.

16세기 간 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간

출처 1517 번역노걸대 상:67ㄴ

용례 04

문헌 용례

더 동녘 겨티 훈 간 빈 방 잇느니.

현대어 풀이

저 동쪽 편에 한 칸 빈 방 있으니.

대응 원문

那東邊有一間空房子.

출처 1517 번역박통사 상:41ㄱ

용례 05

문헌 용례

흔 갓 방의 다섯 사루미 계우 안잠논 거셔.

현대어 풀이

한 칸 방에 다섯 사람이 겨우 앉아 있는 것이구나.

대응 원문

一間房子裏 五箇人剛坐的.

출처 1517 번역박통사 상:52ㄴ

용례 06

문헌 용례

둘쨌 간의 와 혼숨 자고.

현대어 풀이

둘째 칸에 와 한숨 자고.

대응 원문

第二間裏 睡一覺.

17세기 간 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간

출처 1670 노걸대언해 상:60ㄴ

용례 07

문헌 용례

더 동녃 것티 흔 간 빈 방이 이시니.

현대어 풀이

저 동쪽 편에 한 칸 빈 방이 있으니.

대응 원문

那東邊有一間空房子.

출처 1677 박통사언해 상:37ㄴ

용례 08

문헌 용례

훈 간 방에 다섯 사람이 계요 안는 거시여.

현대어 풀이

한 칸 방에 다섯 사람이 겨우 앉는 것이구나.

대응 원문

一門房子裏五個人剛坐的.

출처 1677 박통사언해 중:39ㄱ

용례 09

문헌 용례

正房이 현 간 西房이 현 간 東房이 현 간.

현대어 풀이

정방이 몇 칸, 서방이 몇 칸, 동방이 몇 칸.

대응 원문

正房幾間 西房幾間 東房幾間.

18세기 간 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간

출처 1728 청구영언 진본 43ㄱ

용례 10

문헌 용례

나 훈 간 둘 훈 간에 淸風 훈 간 맞져 두고.

현대어 풀이

나 한 칸, 달 한 칸에 청풍 한 칸 맞겨 두고.

출처 18세기 후반 일동장유가 2:16ㄴ

용례 11

66 문헌 용례

삼 수상 겨신 방이 혼 간식 격지 두어.

現代어 풀이

삼 사상 계신 방이 한 칸씩 격지 두어.

출처 1765 박통사신석언해 1:40ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

혼 간 방에 다섯 사람이 겨요 안는 거시여.

現代어 풀이

한 칸 방에 다섯 사람이 겨우 앉는 것이구나.

대응 원문

一間房子裏五箇人剛坐的.

19세기 간, 칸 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

간, 칸

출처 1852 태상감응편도설언해 2:61ㄱ

용례 13

66 문헌 용례

낙양 싹히 혼 큰 집을 지으니 천여 칸이 넘은지라.

現代어 풀이

낙양 땅에 큰 집을 지었는데 천여 칸이 넘었다.

대응 원문

於洛中造一大第凡千餘間.

📖 출처 1880 과화존신 16ㄴ

용례 14

66 문헌 용례

문 밧게 창고 뵙여 간이 잇논지라.

📖 현대어 풀이

문 밖에 창고 백여 칸이 있었다.

📖 대응 원문

門外有倉百餘間.

📖 출처 1897 한영사전 PART I :297

용례 15

66 문헌 용례

칸 [間].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 간, 칸 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

간, 칸

📖 출처 1902 신학월보 2:540

용례 16

66 문헌 용례

레비당 여섯 간을 지었논디.

📖 현대어 풀이

예배당 여섯 칸을 지었는데.

📖 출처 1906 경향신문 11월 2일 2면

용례 17

66 문헌 용례

초가 훈 간에 신화 오십 원식 장뎡후야.

📖 현대어 풀이

초가 한 칸에 새 돈 오십 원씩 장정하여.

66 문헌 용례

뒤에서 큰일 난 드시 바람가티 다라오든 소방대 자동차에 거더채여서, 그는 세 칸(三間)이나 날려서 담배 가게 압혜 가 철썩 썰러졌다.

㉮ 현대어 풀이

뒤에서 큰일 난 듯이 바람같이 달려오던 소방차에 걸터채어서 그는 세 칸이나 날아서 담배 가게 앞에 가 철썩 떨어졌다.

66 문헌 용례

방은 채 한 칸이 될낙 말낙 한데.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

칸의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

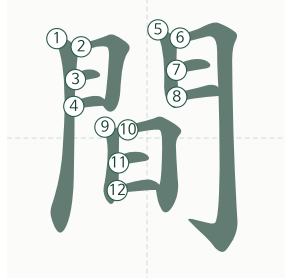
history.wordrow.kr · 칸의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

間

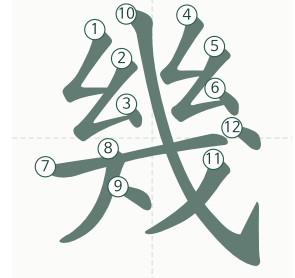
뜻·음 사이 간
총 12획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/間/

幾

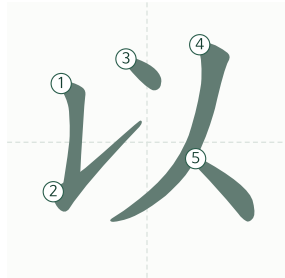
뜻·음 몇 기
총 12획 · 부수 纟



hanja.wordrow.kr/한자/幾/

以

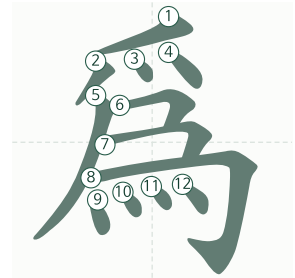
뜻·음 써 이
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/以/

爲

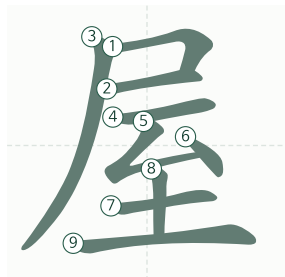
뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



hanja.wordrow.kr/한자/爲/

屋

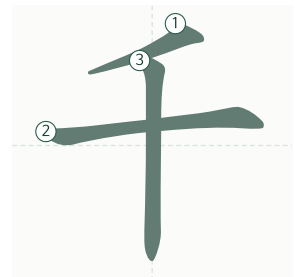
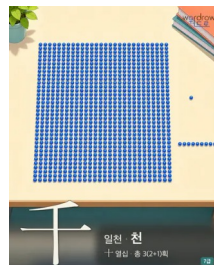
뜻·음 집 옥
총 9획 · 부수 尸



hanja.wordrow.kr/한자/屋/

千

뜻·음 일천 천
총 3획 · 부수 十

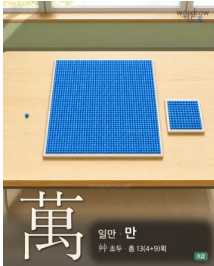
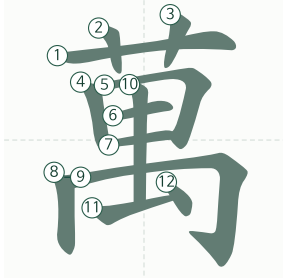


hanja.wordrow.kr/한자/千/

한자 한눈에 보기

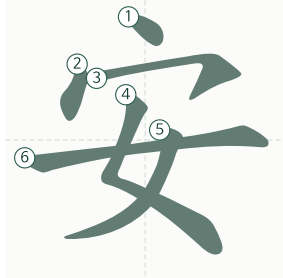
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

萬 뜻·음 일만 만
총 13획 · 부수 艸

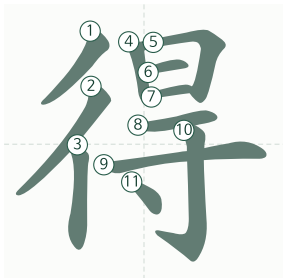
사전 13획 · 획순 그림 12획
hanja.wordrow.kr/한자/萬/

安 뜻·음 편안 안
총 6획 · 부수 宀

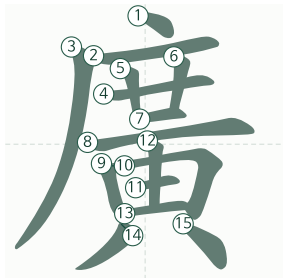
hanja.wordrow.kr/한자/安/

得 뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳

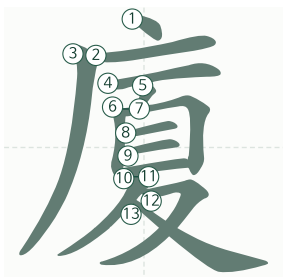
hanja.wordrow.kr/한자/得/

廣 뜻·음 넓을 광
총 15획 · 부수 廣

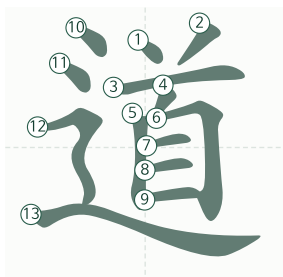
hanja.wordrow.kr/한자/廣/

廈 뜻·음 큰집 하
총 13획 · 부수 宀

hanja.wordrow.kr/한자/廈/

道 뜻·음 길 도
총 13획 · 부수 辵

hanja.wordrow.kr/한자/道/

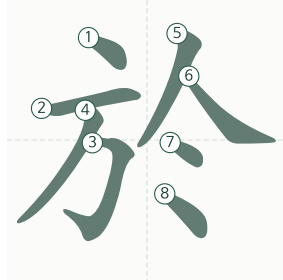
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方

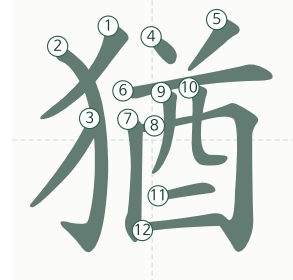


hanja.wordrow.kr/한자/於/

猶

뜻·음 오히려 유

총 12획 · 부수 犬

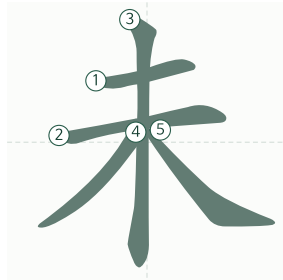


hanja.wordrow.kr/한자/猶/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木

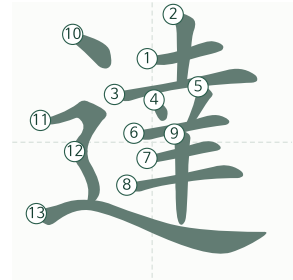


hanja.wordrow.kr/한자/未/

達

뜻·음 통달할 달

총 13획 · 부수 辵

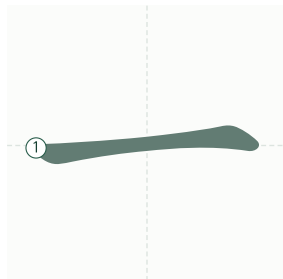
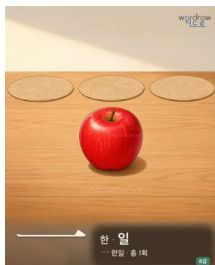


hanja.wordrow.kr/한자/達/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一

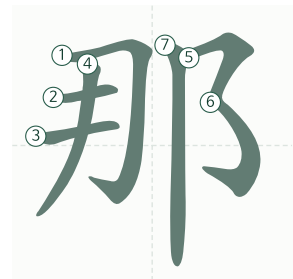


hanja.wordrow.kr/한자/一/

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑

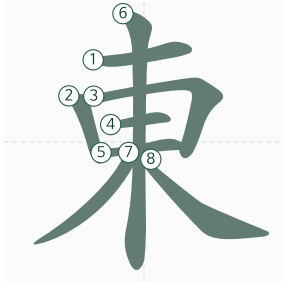


hanja.wordrow.kr/한자/那/

한자 한눈에 보기

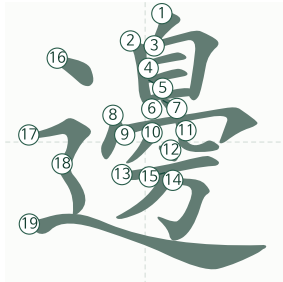
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

東 뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木

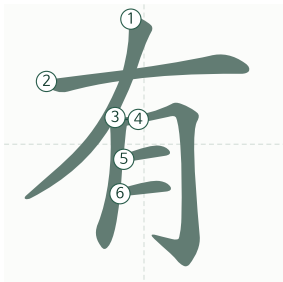
hanja.wordrow.kr/한자/東/

邊 뜻·음 가[側] 변
총 19획 · 부수 辵

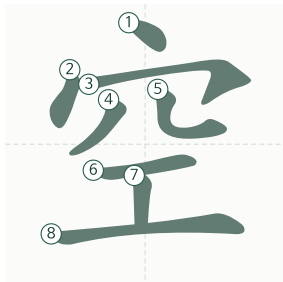
hanja.wordrow.kr/한자/邊/

有 뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月

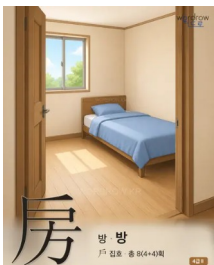
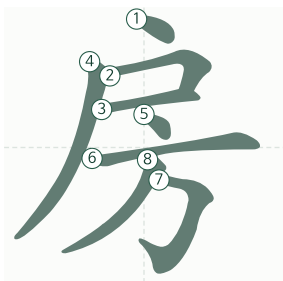
hanja.wordrow.kr/한자/有/

空 뜻·음 빌공
총 8획 · 부수 穴

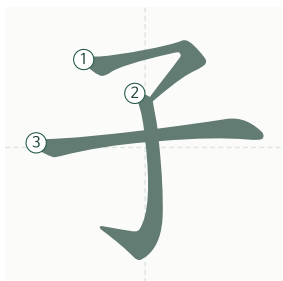
hanja.wordrow.kr/한자/空/

房 뜻·음 방 방
총 8획 · 부수 戶

hanja.wordrow.kr/한자/房/

子 뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子

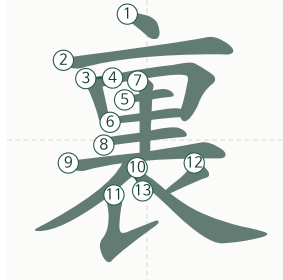
hanja.wordrow.kr/한자/子/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裏

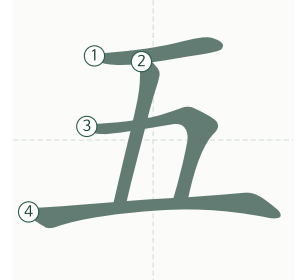
뜻·음 속 리
총 13획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裏/

五

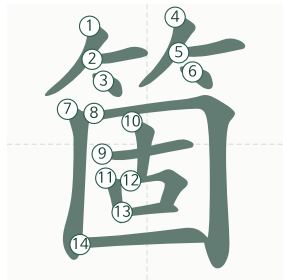
뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/五/

箇

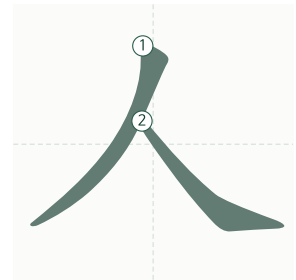
뜻·음 날 개
총 14획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/箇/

人

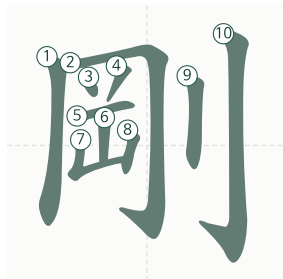
뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

剛

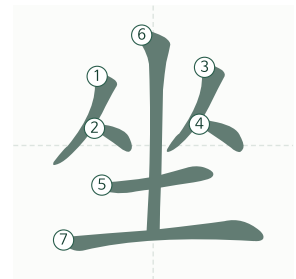
뜻·음 굳셀 강
총 10획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/剛/

坐

뜻·음 앉을 좌
총 7획 · 부수 土



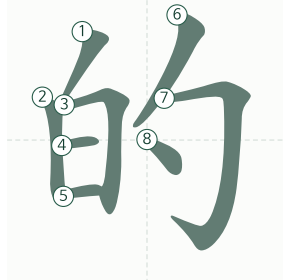
hanja.wordrow.kr/한자/坐/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

的

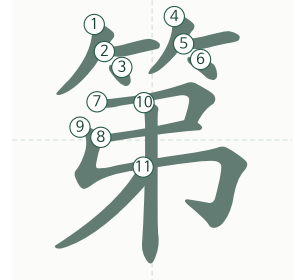
뜻·음 과녁 적
총 8획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/的/

第

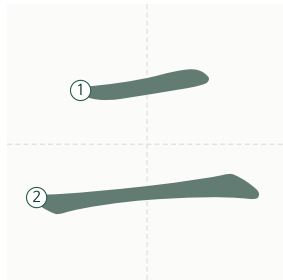
뜻·음 차례 제
총 11획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/第/

二

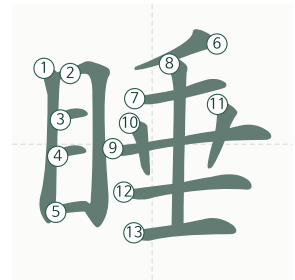
뜻·음 두 이
총 2획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/二/

睡

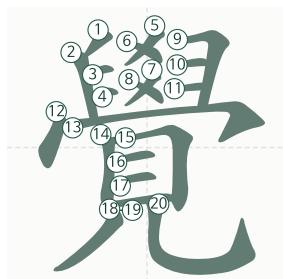
뜻·음 졸음 수
총 13획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/睡/

覺

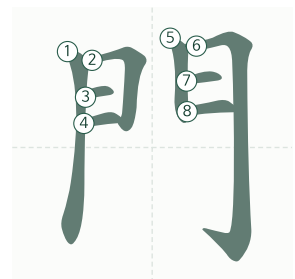
뜻·음 깨달을 각
총 20획 · 부수 見



hanja.wordrow.kr/한자/覺/

門

뜻·음 문 문
총 8획 · 부수 門

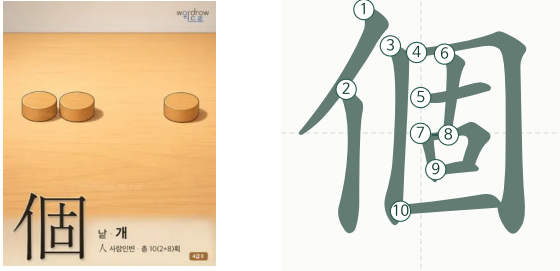


hanja.wordrow.kr/한자/門/

한자 한눈에 보기

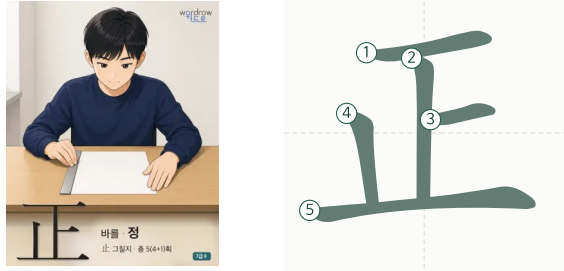
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

個 뜻·음 날개
총 10획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/個/

正 뜻·음 바를 정
총 5획 · 부수 止



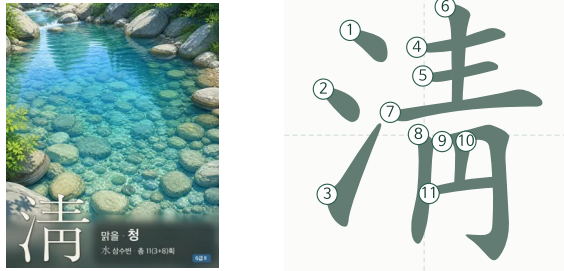
hanja.wordrow.kr/한자/正/

西 뜻·음 서녘 서
총 6획 · 부수 阝



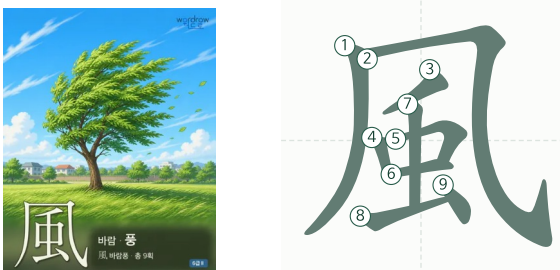
hanja.wordrow.kr/한자/西/

清 뜻·음 맑을 청
총 11획 · 부수 水



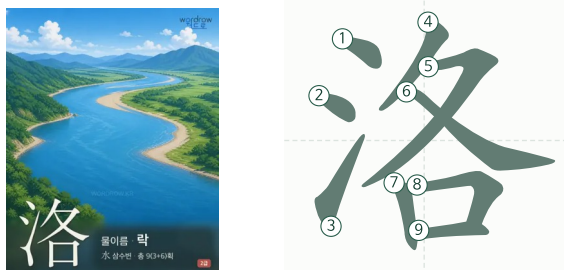
hanja.wordrow.kr/한자/清/

風 뜻·음 바람 풍
총 9획 · 부수 風



hanja.wordrow.kr/한자/風/

洛 뜻·음 물이름 락
총 9획 · 부수 水

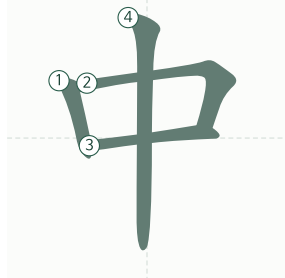


hanja.wordrow.kr/한자/洛/

한자 한눈에 보기

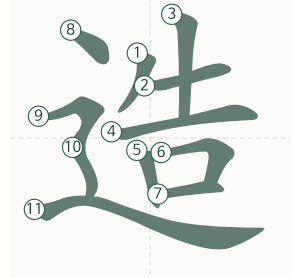
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中 뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



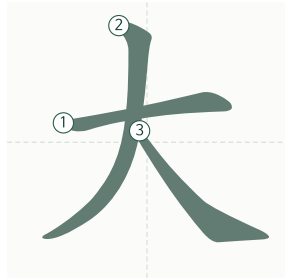
hanja.wordrow.kr/한자/中/

造 뜻·음 지을 조
총 11획 · 부수 辵



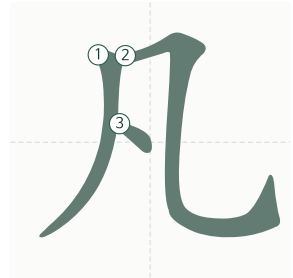
hanja.wordrow.kr/한자/造/

大 뜻·음 큰 대
총 3획 · 부수 大



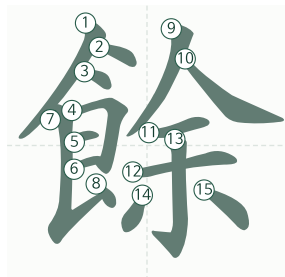
hanja.wordrow.kr/한자/大/

凡 뜻·음 무릇 범
총 3획 · 부수 几



hanja.wordrow.kr/한자/凡/

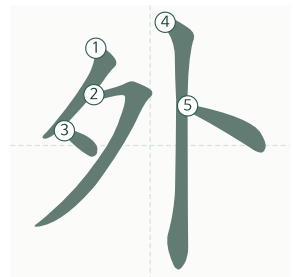
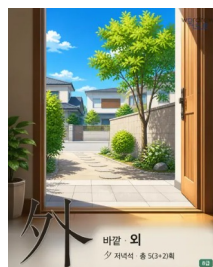
餘 뜻·음 남을 여
총 16획 · 부수 食



사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/餘/

外 뜻·음 바깥 외
총 5획 · 부수 夕



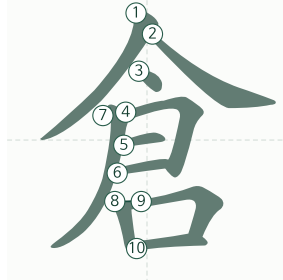
hanja.wordrow.kr/한자/外/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

倉

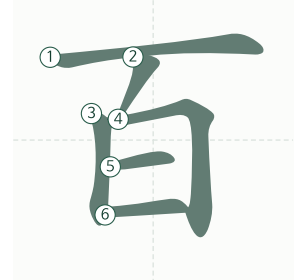
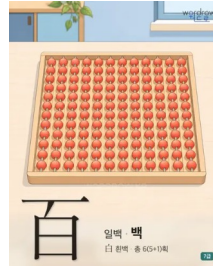
뜻·음 곳집 창
총 10획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/倉/

百

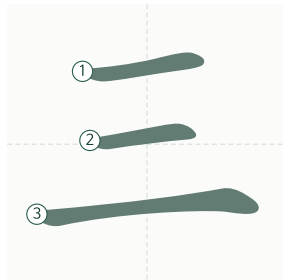
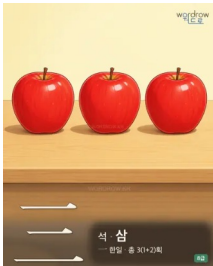
뜻·음 일백 백
총 6획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/百/

三

뜻·음 석삼
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/三/